Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

**Band:** 35 (1973)

**Heft:** 12

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## selber schweissen

heisst: Unabhängig sein, keine Zeit verlieren, Geld verdienen, bei Reparaturen an Geräten und Eisenkonstruktionen im Landwirtschaftsbetrieb.

leicht gemacht

mit unserer echten Schweissanlage (kein Spielzeug!) kompl. mit Trafo, Schutzschild, Elektrodenhalter und Zubehör. Kostenpunkt: Mit 2-3 Reparaturen schon bezahlt.





Der neue Super-Maiswolf von Kemper

 häckselt auch Lieschen und dürres Blattwerk exakt (aufgeschlossene Körner waren beim Maiswolf schon immer eine Selbstverständlichkeit) arbeitet auch in lagerndenMaisbeständenhat Häckselmesser mit

hartverchromten Schneiden, die länger scharf bleiben – funktioniert nach dem weltberühmten Kemper-Prinzip: ohne offene Ketten, ohne offene Zahnräder, ohne Schmiernippel – dafür mit zentralem Oelbadgetriebe, deshalb anspruchslos in der Wartung Und auch dieser neue Super-Maiswolf kostet weniger als die meisten anderen

Gutschein für Prospekt und Preisliste über den neuen Super-Maiswolf. Einzusenden an Aebi & Co AG,

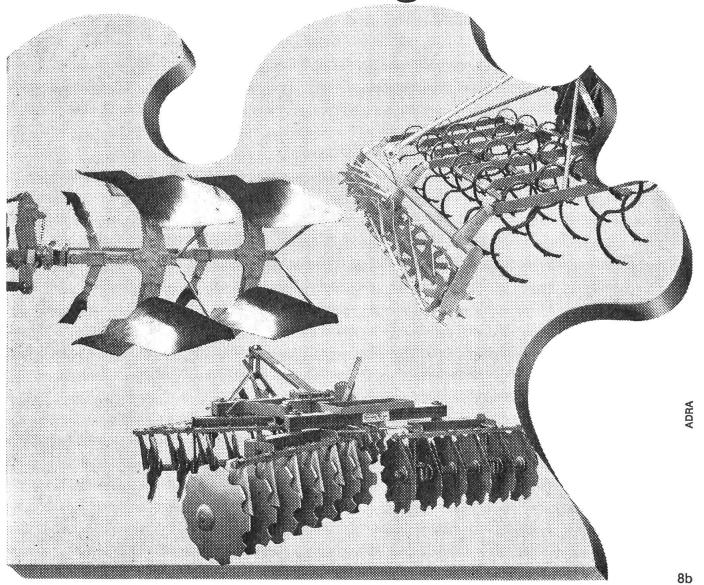
Maschinenfabrik 3400 Burgdorf. Telephon 034/2 33 01.

20



Maishäcksler.

# Beispiele unserer Ackerbaugeräte

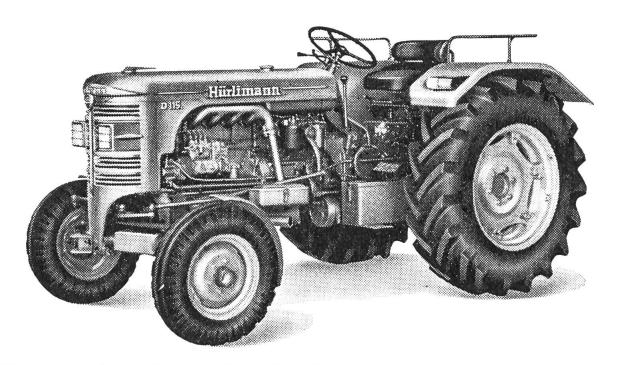


Pflüge, 1-, 2- und 3-scharig • Tiefgrubber (Chisels) • Federzinken-Kultivatoren mit Krümler oder Nachegge • Spiral-Federzinken-Kultivatoren • Ackereggen • Scheibeneggen • Rotoreggen • Rütteleggen

SL	1	/		`	^
OL.	(	/ (	Coup	on	,
	senden Si okument	ie mir u	nverbindl		i,
Name					,,
Name					
Vorna	me			\	V.

Allamand AG — Ihr Partner für Rationalisierung und Fortschritt in der Landwirtschaft. Traktoren und Landmaschinen in einem lückenlosen Programm. Für alle Anforderungen und Betriebsgrössen. Und darüber hinaus: als zusätzliche Garantie ein eigenes, grosses Ersatzteillager.





Einmalig ist die Leistung des neuen

## Hürlimann D115

Leistung: am Motor 55 DIN PS an der Zapfwelle 53,8 DIN PS

Die Leistung an der Zapfwelle ist einmalig. Es ist kein Traktor bekannt, der für die Kraftübertragung auf die Zapfwelle nur 1,2 PS benötigt. Diese Leistung wurde am 24. April 1972 an der Eidg. Forschungsanstalt in Tänikon gemessen.

## Hürlimann

**Traktoren- und Motorenwerk** 

9500 Wil

Telefon (073) 22 11 44



Fahre nicht bei nassem Boden in den Hang!

Mitglieder! Besucht zahlreich die Veranstaltungen der Sektion!



## Krümelegge Doublet Record ein dänisches Qualitätsprodukt

Tel. 031 - 83 08 11

Verlangen Sie kostenlos die Unterlagen.

Ein bestbewährtes Bodenbearbeitungsgerät, das in über 10 europälschen Ländern zufriedene Benützer kennt.
2-, 3- oder 4-teilig erhältlich. Arbeitsbreite 224/336/448 cm Das 4-teilige Modell ist seitlich aufklappbar (Abbildung)
Die Zinken sind doppelseitig verwendbar und können leicht und rasch gewendet werden.
Bitte verlangen Sie unverbindlich Prospektmaterial bei unseren Vertretern oder direkt bei uns an.
Fabrikvertreter für die Ostschweiz:

H. Feurer Marchsteinstr.

Tel. 064 - 53 11 33
Fabrikvertreter für die Zentralschweiz:
U. Baumgartner,
Rainweg 11, 3066 Stettlen
Tel. 031 - 51 41 15

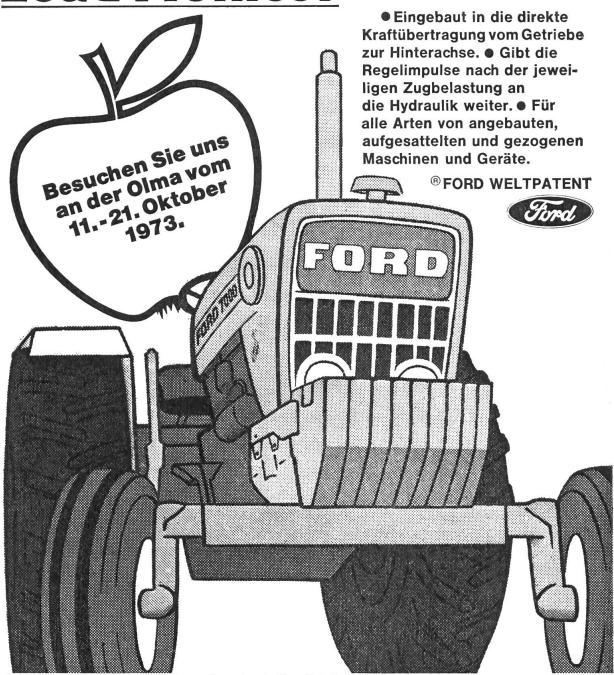
GEBRÜDER OTT AG MASCHINENFABRIK WORB

# Bodenständig





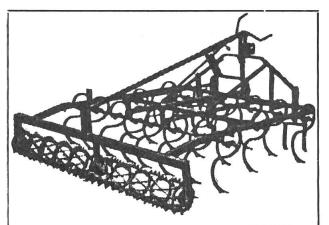
## Der erste Traktor mit Load Monitor®



Auskunft, Prospekte und Preisangaben durch die offiziellen Ford-Vertreter:

Affoltern a. A.: P. Nicollier — Alpnachstad: U. und K. Dall'Omo — Brütten: H. Baltensperger — Chur: W. Tribolet — Ebikon: J. Studer — Fischingen: F. Obrist — Fraubrunnen: H. Anliker — Fribourg: Gremaud & Cie — Hallau: J. Gasser — Hergiswil: H. Wermelinger — Hinwil: F. Santschi — Hüswil: Bärtschi & Co. — Ilanz: A. Derungs — Jassbach: H. Bachmann — Kesswil: K. Rufer — Lanzenhäusern: A. Barthlome — Lengnau: A. Jetzer — Marthalen: W. Corrodi — Müllheim: W. Merz — Münchenbuchsee: M. Thomann & Cie — Münsingen: Gema — Niederwil AG: E. Mäder — Riedholz: Protractor AG — Schüpfheim: J. Felder — St. Gallen: Landverband mit Werkstätten in Wittenbach, Balgach, Uznach, Jonschwil, Sevelen und Schaan — Triesen: O. Banzer — Wädenswil: F. Schärer — Zäziwil: F. Galli

**Bercher:** Garage Bellevue S. A. — **Echallens:** P. Henriod — **Fribourg:** Gremaud & Cie — **Genève:** Cercle des Agriculteurs — **La Chaux-de-Fonds:** F. Nussbaumer — **Noville:** F. Vogel — **Porrentruy:** E. Roth — **Riddes:** P. Gillioz — **Taverne:** C. Quadri — **(Valais) Fully:** E. Rast — **Conthey:** L. Evéquoz — **Münster:** A. Weger — **Saillon:** Ch. Bertholet



## Kultureggen



für Dreipunkt-Anschluss

Vielseitig verwendbar. Hohe Flächenleistung. Robuste Bauart. Ausgerüstet mit dem tausendfach bewährten Spitzzahn-Einwalzenkrümler. Verstopfungen ausgeschlossen. Vier Grössen, Arbeitsbreiten 2–3 m. Besonders günstige Preise. Lieferung sofort durch die Herstellerfirma:

### Müller Maschinen AG, 4112 Bättwil

Telefon 061 - 75 11 11

Der Krümler passt an jede Kulturegge gleich welcher Marke und ist auch einzeln lieferbar.

### Autogen - Schweissanlagen

zu verkaufen — Schweizer Fabrikat — preisgünstig. Leichtstahlflaschen für Sauerstoff, Azetylen-Dissous, Propan usw. Eine über 70 Seiten umfassende Schweissanleitung erhalten Sie zum Preis von Fr. 5.50.

lch wünsche Gratisprospekt F AH. Oberholzer, Rütihof 9052 Niederteufen AR Ø (071) 33 32 22 oder Ø (01) 78 62 68

Name: Vorname:

Strasse: Ort:

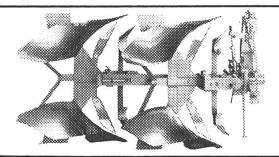
Das Benützen von

### Ausweichstellen

macht den Verkehr flüssiger!

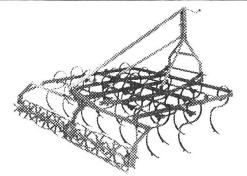


# Moderne Ackerbaugeräte die allen Ansprüchen gerecht werden



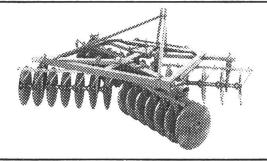
### 2-Schar-Pflug MENZI-RIVAL

Der neukonstruierte MENZI-RIVAL-2-Scharpflug für den fortschrittlichen Landwirt. Unübertroffene Pflugarbeit an allen Hanglagen und in schwersten Bodenverhältnissen. Äusserst wirksame Bruchsicherung. Neue Wendevorrichtung, in jeder Lage spielend leicht zu bedienen.



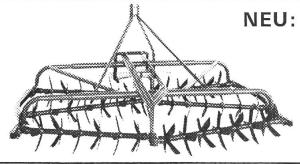
### RAU ROTEX-Kulti-Federzahneggen

geeignet für Traktoren mit 40–65 PS. Tiefenregulierung vom Fahrersitz aus. Eignet sich besonders für leichte bis mittelschwere Böden. RAU-Egge wird von Krümlerwalze getragen. Krümlerwalze mit Flachstahlstäben ausgerüstet. Verstopfen der Krümler ausgeschlossen. Ausrüstung mit Doppelkrümler möglich. Arbeitsbreiten: 2,20 m, 2,50 m und 2,80 m.



## Die neue MF-28-Scheibenegge

Eine unentbehrliche Hilfe für die Saatbeet-Zubereitung in schweren und bindigen Böden. Eignet sich sehr gut zum Schälen. Der Schnittwinkel ist leicht verstellbar. Arbeitsbreite: 2,50 m, 2,75 m, 3,05 m und 3,65 m.



### **NEU: HANKMO-Spatenrollegge**

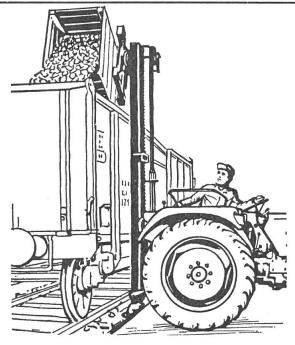
Die HANKMO ist eine vielseitige Universalegge mit gebogenen HANKMO-Messern aus 10 mm vergütetem Federstahl. Sie eignet sich besonders zum Umbruch von Wiesen, zur Saatbeetbereitung und ganz speziell für die Stoppelbearbeitung. Flächenleistung: 2 ha/h und mehr. Arbeitsbreite: 2,10 m und 2,50 m. Arbeitsgeschwindigkeit: 10–15 km/h.

Unser Verkaufsprogramm: alle RAU-Geräte, MENZI-RIVAL-1-, 2- und 3-Scharpflüge, Scheibeneggen, Düngerstreuer, Erdbohrer, Untergrundlockerer, Planierschilder, Hochlader

## Service Company Ltd. Dübendorf

Auskünfte, Prospekte, moderne Ausstellungshalle

Tel. (01) 85 12 12



Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz: Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, Telefon (032) 84 13 79 Christian Moser, 2943 Vendlincourt BE, Telefon (066) 74 46 89

Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, Telefon (034) 3 83 08

Roland Baumgartner, 8157 Dielsdorf ZH, Telefon (01) 94 06 46 Mit dem



### Hubstapler

können Sie, je nach Typ:

- auf 1,65; 2,4; 3,6 m heben
- **◄—▶** seitenschieben
- Paloxen auskippen (360° beidseitig)
- V Die Neigung verstellen

Alles mit 1000 kg Belastung und ohne Mühe.

### HARUWY

Fabrique de machines agricoles

Hans-Rudolf WYSS, Vernand CH-1032 ROMANEL sur Lausanne

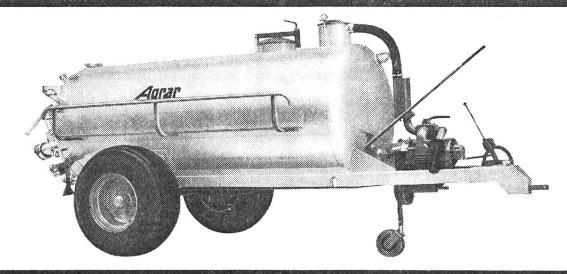
**4** 73/2

## MERK pullax



# Saug- und Druckfass





## noch leistungsfähiger mit dem neuen AGRAR - Kompressor

- Er läuft langsam hat eine hohe Saugleistung und seine 6 eingebauten Hartmetall-Lamellen sind verschleissfest und garantieren höchste Betriebssicherheit.
- Das serienweise eingebaute Propeller-Rührwerk (+Pat.) verhindert Rückstände im Fassinnern auch bei dickster Gülle.
- Für das Verschlauchen, Bewässern oder für den Betrieb in unbefahrbarem Gelände ist das kombinierte Pumpdruckfass die richtige Lösung.
- AGRAR-Saug- und -Druckfässer werden serienweise in 7 Grössen hergestellt, nämlich: 1200, 2000, 2500, 3000, 3500, 4000, und 5500 l Inhalt.
- Wir sind Spezialisten im Druckfassbau. Es lohnt sich, unser Fass kennenzulernen, denn Sie selber profitieren von unserer langjährigen praktischen Erfahrung.

Wir beraten Sie gerne.

Bitte um Zustellung der Unterlagen für Druckfass/Pumpdruckfass.	Agrar
Name:	
Adresse:	Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG
	9500 Wil SG Telefon 073 / 22 01 22

## Original-FAHR-Kreiselmaschinen Jetzt können Sie Geld sparen!

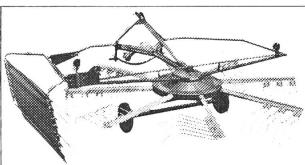
Bei der Firma Fahr laufen die Montagebänder mit Kreiselmaschinen auf vollen Touren. Rund 100000 Vertretungen bei sofortiger Kreiselmaschinen (Kreisel- Abnahme der Maschinen mäher, Kreiselheuer, Kreiselschwader, Universal-Kreiselmaschinen) stehen auf dem Produktionsprogramm. Wegen Mangel an Lagerraum müssen die fertigen

Maschinen das Fabrikareal verlassen. Darum bietet die Firma Fahr ihren interessante Preisvorteile. Diese Preisvorteile geben wir im vollen Umfang an unsere Kunden weiter. Wer jetzt eine Original-Kreiselmaschine kauft, spart Geld, soviel Geld.

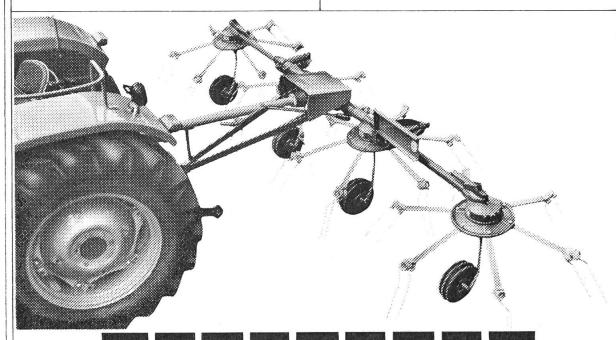
dass sich der Frühbezug und die rechtzeitige Disposition unbedingt lohnt. Fragen Sie uns oder unseren Vertreter.

### BUCHER

**BUCHER-GUYER AG** 8166 Niederweningen Tel. 01 94 33 22







RON	lch erwarte Ihr Vorzugsangebot für □ Kreiselmäher – □ Kreiselheuer –
	☐ Kreiseimaner — ☐ Kreiseineuer —
☐ Kreiselsc	hwader — 🗌 Universal-Kreiselmaschinen

Adresse \_

